



code	inside diameter		outside diameter		working pressure		burst pressure		weight nominal		length max	
	mm	inch	mm	inch	bar	psi	bar	psi	kg/m	lbs/ft	m	ft
1345621	13	1/2	22	0,87	10	150	30	450	0,32	0,21	120	400
1308424	16	5/8	26,5	1,04	10	150	30	450	0,44	0,29	120	400
1244612	19	3/4	30,5	1,20	10	150	30	450	0,57	0,39	120	400
1297112	25	1	38,5	1,52	10	150	30	450	0,86	0,58	120	400
1308432	32	1-1/4	43	1,69	10	150	30	450	0,81	0,55	120	400
1297090	38	1-1/2	57,5	2,27	10	150	30	450	1,84	1,24	120	400
1368729	51	2	64,5	2,54	10	150	30	450	1,53	1,03	120	400
1308408	63,5	2-1/2	79	3,11	10	150	30	450	2,24	1,51	120	400
1348531	76	3	95,5	3,76	10	150	30	450	3,23	2,17	120	400
1314408	102	4	119,5	4,71	10	150	30	450	3,75	2,52	120	400



IT

Tubo per mandata acqua di raffreddamento, copertura in fibra di vetro

Applicazione: tubo per mandata di acqua di raffreddamento nelle acciaierie e fonderie, industrie del vetro ed in tutti i casi in cui il tubo di gomma lavora vicino a fonti di calore. Resiste a schizzi di metallo incandescente.

Temperatura: da -40°C a +120°C.

Costruzione

Sottostrato: nero, liscio, in gomma EPDM.

Rinforzo: tessuti sintetici ad alta resistenza.

Copertura: rivestimento in tessuto di fibra di vetro, vulcanizzato, resistente al calore.

La copertura in tessuto di fibra di vetro resiste al calore radiante fino a +530°C.

Disponibili a richiesta: 1. Diametri diversi. 2. Pressioni di esercizio diverse. 3. Essen/insulating con resistenza elettrica $\geq 1 \times 10^8 \Omega/m$. 4. Essen/insulating/CR elettricamente isolante, con ulteriore rivestimento in gomma CR con caratteristiche di resistenza al fuoco in accordo a ASTM C 542.

EN

Cooling water discharge hose with fibre glass cover

Application: softwall hose for discharge of cooling water in steel mills, foundries, and in all cases where a rubber hose is working close to sources of heat. Resistant against splashes of white hot metal.

Temperature: from -40°C (-40°F) to +120°C (+248°F).

Construction

Tube: black, smooth, EPDM rubber.

Reinforcement: high strength synthetic cord.

Cover: covered with fibre glass, vulcanized, heat resistant.

The fibre glass cover resists radiant heat up to +530°C (986°F).

Also available upon request: 1. Different diameters 2. Different working pressures 3. Essen/insulating with electrical resistance $\geq 1 \times 10^8 \Omega/m$. 4. Essen/insulating/CR electrically isolating, with further CR rubber cover with fire resistant characteristics according to ASTM C 542.

FR

Tuyau pour refoulement d'eau de refroidissement, revêtement en fibre de verre

Applications: tuyau nappé textile pour refoulement d'eau de refroidissement dans les aciéries et fonderies, dans les industries du verre et dans tous les cas où le tuyau est utilisé à proximité de sources de chaleur. Il résiste à des projections de métal incandescent.

Gamme de températures: de -40°C à +120°C.

Construction

Tube: EPDM noir lisse.

Armature: nappes synthétiques très résistantes.

Revêtement: tissu en fibre de verre, vulcanisé, résistant à la chaleur.

Le revêtement en fibre de verre résiste à la chaleur radiante jusqu'à +530°C.

Disponibles sur demande: 1. Autres diamètres 2. Autres pressions de service 3. Essen/isolant avec résistance électrique du tube $\geq 1 \times 10^8 \Omega/m$. 4. Essen/isolant/CR électriquement isolant, avec un ultérieur revêtement en CR, avec des caractéristiques de résistance au feu selon ASTM C 542.

DE

Kühlwasserdruckschlauch mit Glasfaserumlage

Verwendung: Druckschlauch zur Förderung von Kühlwasser. Eigens entwickelt zum Einsatz in Stahlwerken, Gießereien, Glasindustrien und allen Arbeitsbereichen, wo ein Schlauch neben Hitzequellen eingesetzt wird und wo ein Schlauch mit Beständigkeit gegen Hitzestrahlen, offene Flammen und weißglühende Metallsplinter verlangt wird.

Temperaturbereich: -40°C bis +120°C.

Aufbau

Seele: EPDM-Gummi, schwarz, glatt.

Einlagen: hochzähes synthetisches Cordgewebe.

Decke: aufvulkanisierte Glasfaserumlage, hitzebeständig.

Die Decke mit Glasfaserumlage ist beständig gegen Strahlungshitze bis +530°C.

Außerdem lieferbar auf Anfrage: 1. Andere Abmessungen 2. Andere Betriebsdrücke 3. Essen/isolierend mit elektrischem Widerstand $\geq 1 \times 10^8 \Omega/m$. 4. Essen/isolierend/CR elektrisch isolierend, mit zusätzlicher CR-Gummi-Folie mit Eigenschaften von Flammbeständigkeit nach ASTM C 542.

